

## Комитет по стандартам ВОИС (КСВ)

Четвертая сессия  
Женева, 12 – 16 мая 2014 г.

### РЕШЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ ВОИС НА ЕЕ 44-Й СЕССИИ В ОТНОШЕНИИ КСВ

*документ подготовлен Секретариатом*

1. КСВ на своей третьей сессии, проходившей 15–19 апреля 2013 г., постановил, что «Председателю КСВ следует просить Секретариат подготовить и представить отчет КСВ и передать Генеральной Ассамблее просьбу КСВ о том, чтобы Генеральная Ассамблея дала КСВ указание относительно его дальнейшей работы над нерешенными вопросами в соответствии с последним предложением пункта 5 документа CWS/2/13» (см. пункт 22 документа CWS/3/14).
2. Секретариат подготовил и представил отчет КСВ и препроводил Генеральной Ассамблее указанную выше просьбу КСВ в документе WO/GA/43/16. Выдержка из обозначенного документа, касающаяся КСВ, представлена в приложении к настоящему материалу.
3. Во исполнение решения, принятого на пятьдесят первой серии заседаний Ассамблей, завершить рассмотрение этого пункта повестки дня на следующей сессии, участники пятьдесят второй серии заседаний Ассамблей постановили следующее (см. пункт 100 документа WO/GA/44/6):

«Генеральная Ассамблея ВОИС:

- (i) приняла к сведению информацию, содержащуюся в документе WO/GA/43/16 в отношении Комитета ВОИС по стандартам ВОИС (КСВ);

(ii) приняла к сведению заявления, сделанные делегациями в этом отношении на сорок третьей и сорок четвертой сессиях Генеральной Ассамблеи ВОИС в 2013 г.; и

(iii) просила КСВ продолжать свою работу над вопросами, отраженными в этом документе».

*4. КСВ предлагается принять к сведению решение сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС в отношении КСВ и принять надлежащие меры.*

[Приложение следует]

**ВЫДЕРЖКА ИЗ ДОКУМЕНТА WO/GA/43/16**

**Генеральная Ассамблея ВОИС**

**Сорок третья (21-я очередная) сессия  
Женева, 23 сентября – 2 октября 2013 г.**

**ОТЧЕТЫ О ДРУГИХ КОМИТЕТАХ ВОИС**

*подготовлены Секретариатом*

1. Настоящий документ содержит информационные отчеты, которые передаются Генеральной Ассамблее ВОИС в объединенном документе о работе следующих комитетов ВОИС: Постоянного комитета по патентному праву (ПКПП), Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ), Комитета по стандартам ВОИС (КСВ) и Консультативного комитета по защите прав (ККЗП).

2. Генеральной Ассамблее ВОИС предлагается:

(i) принять к сведению информацию, содержащуюся в настоящем документе;

(ii) ввиду просьбы КСВ, упомянутой в пункте 29 приложения I, дать КСВ необходимые указания относительно его дальнейшей работы над нерешенными вопросами в соответствии с последним предложением пункта 5 документа CWS/2/13.

[Выдержка из приложения I к документу WO/GA/43/16 следует]

## **ВЫДЕРЖКА ИЗ ПРИЛОЖЕНИЯ I К ДОКУМЕНТУ WO/GA/43/16**

### **III. КОМИТЕТ ПО СТАНДАРТАМ ВОИС (КСВ)**

19. В отчетный период Комитет по стандартам ВОИС (КСВ) провел свою третью сессию 15–19 апреля 2013 г. Сессия проходила под председательством г-жи Оксаны Пархета (Украина). Заместителем Председателя был избран посол Алфредо Суэскуп (Панама).

#### **УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ**

20. После неофициальных консультаций, проведенных заместителем Председателя, КСВ принял решение пересмотреть формулировку пункта 4 повестки дня и дать его в следующей редакции: «Неофициальные консультации, направленные на достижение согласия относительно взаимоприемлемого урегулирования нерешенных вопросов в соответствии с последним предложением пункта 5 документа CWS/2/13».

21. Делегация Алжира, выступая от имени Африканской группы, заявила, что принятие повестки дня не наносит ущерба позициям любой делегации по нерешенным вопросам в будущем, и далее заявила, что Группа резервирует за собой право просить добавить новый пункт повестки дня относительно координационного механизма на будущих сессиях КСВ.

22. Делегация Ирана (Исламская Республика) поддержала заявление делегации Алжира, выступившей от имени Африканской группы.

23. Делегация Бельгии, выступая от имени группы В, заявила, что Группа не видит никакой необходимости в таком постоянном пункте повестки дня, как это предложено Африканской группой.

24. Делегация Испании заявила, что КСВ достиг в последнюю минуту договоренности, которая, по сути дела, заключается в том, чтобы вновь вернуться к этому вопросу. Однако эта договоренность была сформулирована непонятным образом, либо так, что ее трудно понять человеку, не причастному к каждодневным событиям в Организации. С учетом всех тех усилий, которые КСВ, Секретариат, эксперты и делегаты приложили на этой неделе, и угрозы для технической работы КСВ, которая будет продолжать существовать, делегация Испании считает, что КСВ следует подумать о том, стоит ли тратить это время и эти усилия на достижение только такого результата.

25. Делегация Бразилии попросила отразить в резюме Председателя и в отчете о нынешней сессии КСВ тот факт, что не было достигнуто никакой договоренности относительно нерешенных вопросов по пункту 4 повестки дня. Делегация Бразилии считает, что КСВ будет необходимо провести дальнейшие обсуждения по этим вопросам на следующей сессии КСВ, если Генеральная Ассамблея не урегулирует нерешенные вопросы.

26. Делегация Индии поддержала заявление делегации Алжира, выступившей от имени Африканской группы.

27. Приняв к сведению вышеуказанные заявления, КСВ единогласно принял дополнительно пересмотренную повестку дня, предложенную в документе CWS/3/1 Rev.1.

## НЕОФИЦИАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ДОСТИЖЕНИЕ СОГЛАСИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ВЗАИМОПРИЕМЛЕМОГО УРЕГУЛИРОВАНИЯ НЕРЕШЕННЫХ ВОПРОСОВ В СООТВЕТСТВИИ С ПОСЛЕДНИМ ПРЕДЛОЖЕНИЕМ ПУНКТА 5 ДОКУМЕНТА CWS/2/13

28. Заместитель Председателя провел неофициальные консультационные заседания, состоявшиеся параллельно с пленарными заседаниями, в целях достижения согласия относительно взаимоприемлемого урегулирования нерешенных вопросов, в частности таких, как координационный механизм, взаимосвязь между КСВ и рекомендациями Повестки дня в области развития, организационные вопросы и специальные правила процедуры. Обсуждения проходили на основе устных и письменных предложений, включая предложения, внесенные Польшей, Африканской группой, Группой стран Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК), Бразилией и Индией. Заместитель Председателя доложил об итогах неофициальных консультаций и отметил, что достигнут прогресс в направлении урегулирования, но не достигнуто согласия. Он настоятельно призвал делегации сохранить то, что было достигнуто в ходе обсуждений.

29. КСВ решил, что Председателю КСВ следует просить Секретариат подготовить и представить отчет КСВ (см. документ CWS/3/14) и передать Генеральной Ассамблее просьбу КСВ о том, чтобы Генеральная Ассамблея дала КСВ указание относительно его дальнейшей работы над нерешенными вопросами в соответствии с последним предложением пункта 5 документа CWS/2/13.<sup>1</sup>

## ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОБЩЕГО ПОРЯДКА

30. Обсудив соответствующие пункты проекта повестки дня, КСВ принял пересмотренный вариант стандарта ВОИС ST.9. В области торговых знаков КСВ принял решение приступить к выполнению задач подготовки рекомендаций в отношении электронной обработки звуковых знаков и в отношении электронной обработки изменяющихся или мультимедийных знаков для принятия в качестве стандартов ВОИС.

31. КСВ принял к сведению отчет о ходе работы Целевой группы по ST.14, касающейся нескольких кодов категорий, используемых в отчетах о поиске для патентных заявок, и идентификации ссылок в патентных документах на непатентную литературу, и высказал ряд рекомендаций Целевой группе.

32. КСВ одобрил постановку новой задачи по подготовке предложения о выработке нового стандарта ВОИС для обмена данными о правовом статусе патентов ведомствами промышленной собственности.

33. КСВ принял к сведению отчеты руководителей целевых групп о ходе работы по подготовке нового стандарта ВОИС, касающегося представления перечней нуклеотидных и аминокислотных последовательностей с использованием XML, пересмотру стандартов ВОИС ST.36, ST.66, ST.86, подготовке приложений V и VI и пересмотру стандарта ВОИС ST.96. Было решено, что работой по сопоставлению и разработке инструментов для двустороннего преобразования компонентов между стандартами ВОИС ST.96 и ST.36, ST.66 или ST.86 должна прежде всего заниматься Целевая группа по XML для ПС наряду с целевыми группами по ST.36, ST.66 и ST.86. Также было достигнуто единое мнение, что

<sup>1</sup> «При содействии Председателя Генеральной Ассамблеи ВОИС после второй сессии КСВ будут проведены неофициальные консультации по механизму координации, интеграции мер по выполнению рекомендаций Повестки дня в области развития в основную деятельность и их закреплению в специальных правилах процедуры в целях достижения согласия, желательного до открытия предстоящей осенней (2012 г.) сессии Генеральной Ассамблеи».

пока целевые группы, занимающиеся расширяемым языком разметки (XML), реорганизовывать не следует.

34. Кроме того, КСВ принял к сведению отчет об обзоре систем нумерации заявок и одобрил его публикацию. Целевой группе по ST.10/C было предложено подготовить новый вопросник в отношении систем нумерации заявок и приоритетных заявок, использовавшихся ведомствами промышленной собственности (ВПС) в прошлом.

35. Обсудив перечень задач, Комитет утвердил их в окончательном варианте для включения в программу работы КСВ.

#### ОКАЗАНИЕ ТЕХНИЧЕСКОЙ КОНСУЛЬТАЦИОННОЙ И ПРАКТИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ В ЦЕЛЯХ УКРЕПЛЕНИЯ ПОТЕНЦИАЛА ВЕДОМСТВ ПРОМЫШЛЕННОЙ СОБСТВЕННОСТИ В СВЯЗИ С МАНДАТОМ КСВ

36. КСВ принял к сведению отчет (см. приложение II), в котором представлена информация об основных мероприятиях Секретариата в связи с оказанием технической консультационной и практической помощи в целях укрепления потенциала ВПС за 2012 г., как это было предусмотрено Генеральной Ассамблеей ВОИС на ее сороковой сессии, состоявшейся в октябре 2011 г.

[Конец приложения и документа]